Index

absolutive case, 19
absolutive case marker, 19
academic ability, 87
accomplishments, 82
accusative case, 20, 150, 151
accusative marker, 84
achievements, 82
acoustic processing, 89
acquisition of literacy, 113
acquisition of negation, 68, 122
acquisition of NPIs and interrogatives, 122
ACTFL Proficiency Guidelines, 53
activation, 98, 101, 113
Activation Threshold Hypothesis, 119, 142
active/passive sentences, 110
additive, 2
additive bilingual, 58
adjectives, 23, 158
adult heritage speakers, 83
adult heritage speakers of Spanish, 85
adult input, 84
adult L2, 68
adult L2 acquisition, 46, 70
adult L2 attrition, 124
adult L2 learner capacities, 46
adult L2 speakers, 46, 67, 78
adult language acquisition, 79
adult language learners, 80
advanced language learner, 46
advanced level, 80
advanced speakers, 53, 54
adverbs, 121
African languages, 26
age limitations, 72
age of acquisition, 15, 50, 60, 81, 84, 94, 95, 96,
98, 101, 103, 107, 116, 126
age of acquisition of English, 98, 101
age of acquisition of second language, 50, 118
age of arrival, syntactic competence, 79
age of exposure to the second language, 119
agent theme, 19
age-of-acquisition effects, 98
agglutinative, 18
agglutinative language, 22
agrammatic, 74
agreement, 83, 130
alphabetic and non-alphabetic script, 116
alphabetic languages, 114
American Sign Language (ASL), 75
Andean Spanish, 27, 29
angular gyrus, 94
animate direct objects, 17
animate, specific direct objects, 84
anterior cingulate cortex, 107
anti-bilingual society, 34
aphasia, 88, 116, 119, 125
balanced bilinguals, 14, 58
balanced bilingual/ambilingual/equilingual/symmetrical bilingual, 57
bare NP, 84
basal ganglia, 107, 125
before/after constructions, 77
beginner learner, 46
behavioral studies, 99
between-language switching task, 113
bicultural development, 13
bicultural/multicultural identity, 14
biculturalism, 30
bidirectional lexical influence, 85
bilateral inferior parietal lobe, 101
bilateral phonological processing, 89
bilateral STG, 101
bilingual, 14, 23, 24, 34, 36, 41, 42, 45, 47, 52, 56,
58, 66, 80, 126
bilingual acquisition, 61, 64, 131, 142, 146, 148,
157
bilingual adult L1 Euskara speakers, 99
bilingual and monolingual varieties, 8
bilingual brains, 94
bilingual children, 61, 62, 64, 65, 100, 101, 113,
116, 118, 127, 150, 153, 155
bilingual Chinese–English children, 115
bilingual communities, 52, 137, 139
bilingual competence, 56
bilingual education, 2, 10, 11, 13, 14, 23, 24, 30,
31, 36, 38, 65, 66
bilingual experience, 48
bilingual exposure, 86
bilingual Finnish–Swedish speakers, 98

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
Index

bilingual first language acquisition (BFLA), 60, 61, 67, 142, 152
bilingual individual, 42
bilingual infants, 100
Bilingual Interactive Model (BIA), 104
bilingual learners, 85
bilingual lexical processing, 104, 110
bilingual lexicons, 2
bilingual mode, 62
bilingual proficiency, 48
bilingual programs, 38
bilingual public education, 36
bilingual society, 42, 65
Bilingual Spanish, 27
bilingual Spanish–English speakers, 101
bilingual speakers, 8, 56, 61, 80, 86
bilingual studies, 81
bilingual syntactic processing, 107, 110
bilingual syntax, 2, 127
bilingual/bicultural education, 30
bilingual/L2 speakers, 50, 51
bilingualism, 1, 3, 13, 14, 15, 17, 21, 22, 23, 30, 31, 32, 34, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 47, 49, 51, 52, 56, 58, 61, 85, 87, 95, 96, 98, 103, 116, 117, 126, 130
bilingualism/second language acquisition studies, 50
bilinguality, 42
bilinguals, 1, 33, 41, 43, 45, 47, 57, 62, 69, 81, 86, 94, 103, 107, 126, 136, 148
bilingual’s command, 47, 57
bilinguals’ proficiencies, 48
biographical data, 51
borrowing, 7, 51
both parents, both languages, 63
definite time reference, 82
brain activation, 98
brain activity, 90, 94
brain regions, 88
brain’s electrical activity, 90
brain’s gray matter, 95
branching direction, 18, 111
Broca’s and Wernicke’s areas, 88, 98
calques, 7
Cantonese–English bilingual children, 115
case, 19
case and agreement patterns, 18
case marker, 17, 19
case marking system, 19
cerebral lateralization, 72
child and adult language acquisition, 79
child bilingualism, 61, 62
child L1 learners, 68
child L2, 70
child L2 acquisition, 69, 70
child L2 learners, 70, 78
child language acquisition, 69
childhood bilinguals, 81
child’s language mixing, 65
child’s languages, 62
child’s level of proficiency, 60
child’s speech, 84
child’s successful productive bilingualism, 63
Chinese character identification, 116
Chinese–English bilinguals, 95, 98, 103, 115
clitic doubling, 17
clitics, 17
closed class morphology, 75
code-switching, 4, 5, 51, 87, 136, 137, 140, 143
cognates, 106, 130, 139
cognition, 103
cognitive abilities, 14, 87, 113
cognitive consequences, 103
cognitive control, 2
cognitive development, 74, 113

cognitive evaluation, 75
cognitive inhibition, 112
cognitive inhibitory abilities, 107
cognitive level, 114
cognitive tasks, 97
color, number, and superlatives, 77
communal bilingualism, 1
communication, 75
communicative competence, 43, 44, 47
comparatives, 77
competence, 44, 45, 47, 52, 72, 80, 86
competence and proficiency, 64
competing language-specific strategies, 107
complements, 140
compound bilingual, 59
comprehension, 49, 135
conceptual scoring, 55
conceptual store, 110
connectionist model, 104
constituents, 20
constraints on the interpretation of pronouns, 66
cонтактные варианты, 38
Content and Language Integrated Learning, 13
defect or domains of use, 50
defect-embedded, 49
defect-reduced communication, 49
continual exposure, 96
controls, 80
convergence, 2, 6, 133, 137, 151, 152
conversational competence, 44
conversational partners, 47
coordinate bilingual, 59
copular distinctions, 66
corpus studies, 87
cortical activation, 94, 97, 98, 100, 101, 120
Index

Council of Europe's Common European Framework of Reference for Language Assessment, 54
creole language/s, 15
creole varieties, 1
criterion reference test, 53
critical period, 61, 71, 72, 73, 74, 75, 78, 79, 80
critical period for L2 learning, 78, 79
critical period for language, 81
critical period hypothesis, 68, 71
cross-linguistic contact, 4
cross-linguistic difference, 108, 110, 128
cross-linguistic influence, 2, 4, 84, 109, 118, 124, 129, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 141, 142, 144, 145, 146, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 157
cross-linguistic interaction, 87
cross-linguistic lexical priming, 103
cross-linguistic priming, 110
cross-linguistic responses, 113
cross-linguistic syntactic interaction, 110
cross-linguistic syntactic priming, 109
cross-linguistic transfer, 81
culture, 64
dative sentences, 110
deaf children, 75
deaf signers, 73
definite determiners, 84, 150
degree of proficiency, 64, 94
dementia, 111, 119
demonstrative pronouns, 121
density of brain regions, 95
deprivation, 74
deprived children, 73
determiners, 130, 150, 151
development of literacy, 87
development of phonological awareness, 115
developmental sequence, 70
dialect, 17, 18
differential bilingualism, 34
differential object marking, 85
diglossia, 9
diglossic societies, 9
direct object, 19, 20, 84, 85, 150, 151
discourse, 44
discourse markers, 77
discourse-pragmatic constraints, 81
discourse–syntax interfaces, 123
dispersed, 16
distinguished, superior, advanced, intermediate, and novice, 53
distinguished-level speakers, 53
diversity, 14
DOM, 84, 85
domain and input factors, 61
domains, 9, 44, 48
domains of learning and use, 45
domains of speech, 47
domains of use, 12
dominance, 13, 52, 135, 152
dominant bilingual/unbalanced bilingual, 57, 58
dominant in one language, 2
dominant L2, 85
dominant language, 3, 12, 15, 49, 50, 54, 58, 62, 63, 65, 106, 107
dormant bilingual, 60
dorsal stream, 89
dual immersion education, 14, 38
dual immersion programs, 36
dual language, 12
dual language education, 14
dual language programs, 14, 34
eye\nearly bilingualism, 62
ey\ney\ney\ney\ney\ney\ney early bilinguals, 60, 66, 71, 97, 101, 108, 126, 130
ey\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney\ney was deleted
English language acquisition, 14
English monolinguals, 95
English phoneme counting, tone awareness in Chinese, 116
English SVO, 81
English vowel discrimination task, 101
English word identification, 116
English–Spanish bilingual, 110
English–Finnish speakers, 99
English-language instruction, 14
enhanced auditory perception, 96
epistemic verbs, 83
ergative case, 20, 99, 151
ergative case violations, 99
ergative languages, 19
ergative marker, 19
ergative morpheme, 19
ergative verb, 19
ergative version, 19
ergativity, 19
ERP data, 98
ERP reactions, 98
ERP responses, 99

cortical activation, 96
Ethnologue, 16

eventive verbs, 82, 83
Event-Related Potential (ERP), 90
executive control, 111
executive function, 111, 113, 116
abilities, 87
skills, 87, 112, 126
experienced language attrition, 80
explicit (declarative) memory, 98
exposure, 76, 98
exposure and use, 62
expressive language, 76
extensive cortical activation, 96
eye tracking, 87

first and second language attrition, 118
first language, 3, 16, 80
first language acquisition, 67, 71
first language attrition, 3, 119, 120, 121, 123
first language knowledge, 122
first language loss, 1, 118
first languages, 60
Flanker task, 112
fluency, 41, 44, 45, 47
fMRI scans, 97
fMRI signal, 92
fMRI study, 98
fMRI task, 120
focus, 112

“foreign” accent i, 101
foreign language, 41
foreign-language learning, 41, 60
formal competence, 44, 47
formal L2 instruction, 78, 79
formal training, 70
formative assessments, 50
free speech, 79
frequency effects, 97, 119
frequency of use, 51
function of languages, 51
functional bilingual, 56, 58
fusional, 22

garden path sentences, 91
generic and specific reference, 84
generic interpretation, 84
German L1–English L2 bilinguals, 109

global density, 95
grammar, 47, 76
grammatical competence, 45
grammatical errors, 67
grammatical feature, 67
grammatical gender, 105
grammatical learning, 98
grammatical morphemes, 68
grammatical processing, 97, 98
grammatical processing in L2, 98
grammatical structures, 119
grammatical transfer, 84, 144
grammatical utterances, 75
grammaticality judgment task, 69, 75, 78
grammaticality judgments, 87
gray matter density, 95
Guaraní, 27
habitual aspect, 83
head-final language, 18, 20, 22
head-initial language, 17, 23
hemodynamic activity, 91
heritage bilinguals, 80
heritage learners, 85
heritage learners of Spanish, 81, 84, 85
heritage receptive bilinguals, 57
heritage speaker, 1, 10, 36, 46, 57, 83
heritage speaker’s grammar, 45, 81
high degree of proficiency, 125
high L2 proficiency, 85, 96, 97, 101, 103
higher IQ, 97
high-frequency inflected words, 99
home signs, 75, 76
human organism, 71

immersion, 13, 70, 79, 111
immersion program, 24, 116
immersion school, 116
imperfect aspect, 81, 82, 83
implicit (procedural) memory system, 98
Incipient bilingual, 56
incomplete acquisition, 1, 122
independent development, 62, 131
indicative, 82
indigenous language, 11, 21, 30
indigenous populations, 38
indirect object, 17, 91
Indo-European language, 17
inferior parietal cortex, 94, 95, 107
inflectional and derivational morphemes, 18
inflectional morphology, 70, 117, 144
inhibition, 104
inhibitory control, 87, 107, 125, 139
Inhibitory Control Model, 107
inmate behavior, 72
inmate flexibility, 72
input, 15, 49, 55, 62, 65, 66, 68, 81, 134, 135, 137, 150, 155
input frequency, 64, 119
input on development, 86
interactions, 47
interface Hypothesis, 123
interference, 59, 67, 154
interference effects, 4
interlanguage, 67
interlocutors, 51
intermediate bilinguals, 101
intermediate learner, 46
International English Language Testing System, 5
interpretation of generics, 84
interrogative and negative polarity item (NPI) structures, 122
Inter-sentential code-switching, 5
intransitive, 19
intransitive verbs, 18, 19, 151
intra-sentential code-switching, 5
IQ, 112, 117

know, 82
knowledge, 47, 98
knowledge of singular/plural, 76

L1, 79
L1 acquisition, 46, 68, 70
L1 attrition, 121, 122, 123, 124
L1 attrition in bilingual children, 119
L1 maintenance and development, 78
L2, 81, 138
L2 acquisition, 69
L2 acquisition studies, 67
L2 acquisition/learning, 3
L2 attrition, 119, 124, 125
L2 attrition in adults, 124
L2 child learners, 83
L2 learners, 47, 68, 69, 104
L2 learners’ linguistic behaviors, 46
L2 learners’ nativelikeness, 47
L2 lexiscon, 104
L2 phonological acquisition, 101
L2 speaker/learner, 3
L2 speech, 101
language, 74, 75
language ability, 117
language access, 104
language acquisition, 3, 15, 61, 70, 71, 72, 77, 127
language assessment, 53
language assessment tools, 51
language attitudes, 50
language attrition, 59, 80, 116
language change, 15, 87
language competence, 44, 57
language comprehension, 61
language comprehension and production, 107
language contact, 1, 2, 6, 15, 17, 21, 22, 38, 81, 136, 137
language death, 10
language development, 15, 61, 62, 65, 66, 73, 74, 127, 142
language disabilities, 69
language distribution, 8
language dominance, 3, 45, 55, 70, 78, 139
language education, 66
language fluency, 47
language fluency tests, 45
language history, 51, 55
language impairment in children, 116
language input, 65, 74
language instruction, 75
language knowledge, 43
language learning mechanisms, 118
language loss, 88, 125
language loss in bilinguals, 116
language maintenance, 10, 36
language maintenance program, 24
language minorities, 34
language minority children, 36
language mixing, 12, 142
language modes, 51
language nodes, 105
language-planning policies, 23
language processing, 94, 96, 103, 113
language processing tasks, 47
language proficiency, 13, 43, 45, 50, 51, 52, 55, 95, 98, 101, 116
language recovery, 10
language revitalization, 3, 13
language separation, 2
language shift, 3, 10
language stability, 47, 51
language switching, 113
language task, 49
language transfer, 5, 137
language use, 47, 50, 54, 55, 62, 63
language(s) of the community, 62
language-dependent skills, 115
language’s internal use, 49
language-specific reading skills, 116
language-specific strategies, 107
larger vocabulary size, 95
late acquisition, 78, 98
late bilingual/ achieved bilingual, 60
late bilinguals, 61, 71, 97, 101, 107
late high-proficiency acquirers, 98
late low-proficiency acquirers, 98
lateralization, 72, 137
Latin America, 37
learning English as an L1, 68
left hemisphere, 88, 89, 113, 126
left hemisphere activity, 96
left-branching constructions, 79
lemmas, 107
lexical abilities, 75
lexical access, 103, 107, 136, 140
lexical and syntactic processing, 103
lexical borrowing, 7, 29, 141
lexical entries, 110
lexical forms, 81
lexical items, 119, 128, 129, 138, 140, 141, 145, 147, 152
lexical knowledge, 76, 139
lexical learning, 95
lexical processing, 97, 101, 103, 106
lexical processing task, 97
lexical, morphosyntactic and syntactic attrition, 124
lexical–grammatical interface, 85
lexicon, 47, 77, 118, 128, 131, 137
lexicon across languages, 110
lexicons of bilinguals, 103
limited inflectional morphology, 23
linguas francas, 15, 27
linguistic and cultural differences, 14
linguistic attainment, 86
linguistic community, 42
linguistic competence, 98
linguistic development, 74
linguistic diversity, 8, 32, 33
linguistic effects of adult L1 attrition, 124
linguistic knowledge, 87
linguistic manipulation task, 53
linguistic performance, 75
linguistic policies, 38
linguistic primitives, 88
linguistic systems, 15
literacy, 116
literacy development, 113
literacy instruction, 31
longitudinal studies, 78, 122
loss of the L1, 120
low L2 proficiency, 97
lower IQ, 97
magnetic field, 91
magnetic resonance imaging (MRI), 87, 90
magnetoencephalography (MEG), 87, 90, 91, 92
maintenance bilingual education, 12
majority language, 9, 10, 40, 65
manner verbs, 85
Mapudungu, 27
maturation and self-programmed learning, 72
maximal bilingual/ proficient bilingual/
    near-native, 56
maximal bilinguals, 56
maximalist view, 42, 56
metalinguistic ability, 114, 116
metalinguistic awareness, 113, 116, 144
methodology, 51
middle frontal gyrus, 101
minimal communication, 74
“minimal” or “incipient” bilinguals, 57
minimalist view, 42, 56
minority language, 9, 10, 12, 13, 18, 31, 36, 38,
    39, 40, 63, 66
minority language children, 65
minority language maintenance, 10
minority language speakers, 34
mixed development, 62
modalities, 103
Model A, 24
Model B, 24
Model D, 24
model of bilingual language processing, 105, 110
model of monolingual speech processing, 110
models of bilingual education, 12
monolingual, 52, 80
monolingual acquisition, 61
monolingual adults, 83
monolingual children, 61, 83, 100, 116, 151,
    155
monolingual English speakers, 98, 101
monolingual language processing, 104
monolingual mode, 62
monolingual native speakers’ proficiencies, 48
monolingual scoring, 55
monolingual Spanish speakers, 83
monolingual speakers, 4, 15, 41, 86, 101, 103,
    107, 126
monolingual, simultaneous bilinguals, and
    L2 learners, 69
monolingualism, 32
mood, 83
morphological ergativity, 19
morphological processing, 98
morphological rules, 116
morphology, 19, 77, 83, 98, 101, 146, 147,
    150
morphosyntactic characteristics, 122
morphosyntax, 118, 123, 152
motion and path verbs, 85
motor skills, 112
multilingual country, 33
multilingual society, 9
multilingual speakers, 1, 97, 126
Multiple Multilingual Education, 13
multitask utterances, 76
myelination, 71

Nahuatl, 27
national language, 16
native controls’ performance, 47
native language, 41, 60, 79, 100, 119
native or near-native proficiency, 71
native phonemic repertoire, 99
native speakers, 45, 46, 64, 78, 156
native-like, 45, 47, 58
native-like articulation, 101
native-like control, 41
native-like proficiency, 78
nativelikeness, 46, 47
nativeness, 45, 46
natural bilingual/primary bilingual, 59
natural communication task, 53
natural languages, 75
natural speech analyses, 87
near-native degree of proficiency, 124
near-native speakers, 45, 46
near-nativeness, 46
negation in Spanish, 123
negation, 77, 149
negative concord, 17
negative polarity items (npi)s, expressions, 122
neural activation, 99
neural density, 94
neural effects of bilingualism, 103
neural efficiency hypothesis, 97
neuroanatomical, 2
neuroimaging research, 113, 120
neuroimaging technique, 94
neuroimaging technology, 90
neurological activation, 119
neurons, 95
new topic, 81
nominal case, 18
nominal inflectional morphology, 17
nominative case, 20, 151
non-human complement, 85
non-linguistic tests of ability, 117
non-native accents, 79
non-nativelike performance, 47
non-nativelikeness, 46
non-null subject language, 83
non-pathological loss of language structures, 118
non-proficient bilingual, 56
non-selectivity, 103
non-target language, 103
non-verbal executive control, 113
non-verbal IQ, motor, 117

norm reference tests, 53
nouns, 17, 20, 23, 128, 129, 152
novice speakers, 54
null subjects, 133

object, 19
object marking, 85
object marking or DOM, 84
official language, 30, 32, 34
older children, 78
one parent, one language, 61, 63, 64, 65
oral and written mode, 48
oral language, 76
oral language acquisition, 78
order of accuracy, 68
order of acquisition, 68
ordering effects, 119
orthographic or phonological input, 104
OSV, 22
overt movement, 18, 23
overt subjects, 155
OVS, 22

parameters and phonology, 79
parental input, 64
parsing preferences, 108
parsing strategies, 107
participants’ performance, 84
passive bilinguals, 80
passive or active constructions, 110
passive sentences, 110
passive transitive sentences, 110
passives, 66
past progressive, 82
path verbs in, 85
patterns of activation, 97, 113
patterns of exposure to language, 50
performance, 116
performance level, 45
periphrastic forms, 81
person’s style, 48
PET (Positron emission tomography), 87, 94
phoneme identification task, 121
phoneme segmentation task, 115
phoneme substitution task, 115
phonemes, 79, 100, 114
phonemic contrasts, 79, 99, 100, 101, 120,
121
phonemic discrimination task, 87, 101, 120
phonemic inventory, 100
phonemic manipulation, 114
phonemic perception, 100
phonological access, 103
phonological and grammatical competence,
55
phonological attrition, 120
| phonological awareness, 113, 114, 115, 116 |
| phonological contrasts, 100 |
| phonological information, 89, 101 |
| phonological level, 121 |
| phonological patterns, 101 |
| phonological processing, 100 |
| phonological representations, 128, 129 |
| phonology, 47, 79, 101, 123, 146 |
| phrase structure, 98 |
| picture-naming tasks, 106 |
| pidgins, 15 |
| plasticity, 71, 116 |
| poor spatial resolution, 91 |
| possessives, 23 |
| posterior supramarginal gyrus, 95 |
| post-verbal subjects, 81 |
| poverty of stimulus, 69 |
| pragmatic context, 83, 107, 125 |
| prepositions, 77 |
| preterit and imperfect past tense forms, 82, 180, 181, 182 |
| preterit aspect, 81, 83, 182 |
| preterit–imperfect contrast in Spanish, 82, 180, 181, 182 |
| preverbal subjects, 81 |
| primary auditory cortex, 89 |
| prime, 110 |
| prime sentence, 109, 110 |
| processing, 98 |
| pro-drop language, 17 |
| production, 49, 88, 135 |
| production of tense, agreement, and mood morphology, 81 |
| productive bilingual, 57 |
| productive skills, 125 |
| proficiency, 4, 41, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 50, 52, 60, 78, 80, 86, 96, 98, 101 |
| proficiency and age of acquisition, 78 |
| proficiency in the L2, 107 |
| proficiency level, 84, 101, 111, 116 |
| pronouns, 77 |
| provincial language, 16 |
| puberty, 60, 78 |
| Puquina, 27 |
| Quechua, 26, 27, 30 |
| rapid L2 attrition, 124 |
| reaction time, 112 |
| reaction-time measures, 87 |
| reading instruction, 115 |
| receptive bilingual/ asymmetrical bilingual/ passive bilingual/ semibilingual, 57 |
| receptive bilinguals, 45, 57, 58 |
| receptive language skills, 125 |
| recessive bilingual, 59 |
| Regression Hypothesis, 119 |
| relative clause, 20, 75, 108, 109 |
| residual phonological knowledge, 120 |
| Revised Hierarchical Model (RHM), 104 |
| rhymes, 114 |
| rhythmic class, 100 |
| rich morphology, 17 |
| right hemisphere involvement, 96 |
| rimes in syllables, 114 |
| second language, 3, 16, 60, 61, 65, 66, 70, 71, 80, 95, 97, 103, 124 |
| second language acquisition, 51, 60, 67, 78, 80, 101, 146 |
| second language attrition, 119 |
| second language attrition in children, 124 |
| second language competence, 60 |
| second language learner, 46, 58, 62, 66, 67 |
| second language phonological system, 101 |
| second language speaker/learner, 46 |
| secondary bilingual, 59 |
| selective language impairment (SLI), 116 |
| semantic and phonological processing, 95 |
| semantic equivalents, 104 |
| semantic learning, 98 |
| semantic memory, 95 |
| semantic processing, 98 |
| simultaneous bilingualism, 60, 62, 66 |
| simultaneous bilinguals, 45, 61, 64 |
| simultaneous English–Spanish bilinguals, 83 |
| simultaneous grammars, 62 |
| simultaneous vs. sequential bilingualism, 62, 121 |
| slower lexical access, 107 |
| social abilities, 112 |
| social development, 117 |
| societal bilingualism, 42 |
| sound–meaning rhyming task, 115 |
| source of input, 64 |
| SOV language, 18, 22 |
| Spanish as a second language, 27, 31 |
| Spanish generics, 84 |
| Spanish grammar, 81 |
| Spanish L1–English L2, 110 |
| Spanish L2 learners, 83 |
| Spanish language contact, 2 |
| Spanish syntax, 17 |
| Spanish varieties, 37 |
| Spanish–English bilingual child, 84, 133 |
| Spanish–English bilinguals, 115, 139 |
| Spanish–Catalan and Catalan–Spanish bilinguals, 97 |
| Spanish–English bilinguals, 113 |
## Index

<table>
<thead>
<tr>
<th>Topic</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Spanish-speaking monolinguals, 80</td>
<td>80</td>
</tr>
<tr>
<td>speaker’s ability, 47</td>
<td>47</td>
</tr>
<tr>
<td>speaker’s proficiency, 47</td>
<td>47</td>
</tr>
<tr>
<td>specificity constraint, 98</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td>speech and language, 72</td>
<td>72</td>
</tr>
<tr>
<td>speech community, 44</td>
<td>44</td>
</tr>
<tr>
<td>speech comprehension and production, 88</td>
<td>88</td>
</tr>
<tr>
<td>speech perception, 88, 100</td>
<td>88, 100</td>
</tr>
<tr>
<td>speech processing, 89</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>speech production, 95</td>
<td>95</td>
</tr>
<tr>
<td>speech sounds, 96</td>
<td>96</td>
</tr>
<tr>
<td>spoken and signed languages, 103</td>
<td>103</td>
</tr>
<tr>
<td>standardized variety, 18</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>stative verbs, 82, 83</td>
<td>82, 83</td>
</tr>
<tr>
<td>stress-based prosody, 100</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>Stroop task, 112</td>
<td>112</td>
</tr>
<tr>
<td>structural magnetic resonance imaging, 95</td>
<td>95</td>
</tr>
<tr>
<td>style and function, 52</td>
<td>52</td>
</tr>
<tr>
<td>subcategorization, 76</td>
<td>76</td>
</tr>
<tr>
<td>subcortical auditory processing, 95</td>
<td>95</td>
</tr>
<tr>
<td>subjacency constraint, 98</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td>subject, 19, 150</td>
<td>19, 150</td>
</tr>
<tr>
<td>subjects in wh-questions, 122</td>
<td>122</td>
</tr>
<tr>
<td>subjunctive/indicative moods, 66, 82, 83</td>
<td>66, 82, 83</td>
</tr>
<tr>
<td>submersion, 12</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>subordinate bilingual, 58, 59</td>
<td>58, 59</td>
</tr>
<tr>
<td>subtractive bilingual, 58</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>subtractive bilingualism, 3</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>successive/s sequential/consecutive bilingual, 60</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>summative assessments, 50</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>superior temporal gyrus, 89</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>superior temporal sulcus, 89</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>superlatives, 77</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td>supramarginal gyrus, 94</td>
<td>94</td>
</tr>
<tr>
<td>surface fluency, 44</td>
<td>44</td>
</tr>
<tr>
<td>SVO language, 17, 22, 23</td>
<td>17, 22, 23</td>
</tr>
<tr>
<td>switching and borrowing, 55</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>syllable-based prosody, 100</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>syllables, 114</td>
<td>114</td>
</tr>
<tr>
<td>syntactic competence, 80</td>
<td>80</td>
</tr>
<tr>
<td>syntactic configurations, 110, 141</td>
<td>110, 141</td>
</tr>
<tr>
<td>syntactic constraint on movement, 98</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td>syntactic processing, 104</td>
<td>104</td>
</tr>
<tr>
<td>syntactic proficiency, 78</td>
<td>78</td>
</tr>
<tr>
<td>syntactic representation, 129</td>
<td>129</td>
</tr>
<tr>
<td>syntactic structure, 110, 153</td>
<td>110, 153</td>
</tr>
<tr>
<td>syntactic switch, 109</td>
<td>109</td>
</tr>
<tr>
<td>syntactic transfer, 81</td>
<td>81</td>
</tr>
<tr>
<td>syntactic violations, 98</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td>syntax, 77, 101, 123, 131, 145, 146, 148</td>
<td>77, 101, 123, 131, 145, 146, 148</td>
</tr>
<tr>
<td>syntax and grammar, 78</td>
<td>78</td>
</tr>
<tr>
<td>syntax of adult bilinguals, 109</td>
<td>109</td>
</tr>
<tr>
<td>target sentence, 109</td>
<td>109</td>
</tr>
<tr>
<td>targets and domains, 48</td>
<td>48</td>
</tr>
<tr>
<td>temporal changes in brain activity, 90</td>
<td>90</td>
</tr>
<tr>
<td>temporal resolution, 90</td>
<td>90</td>
</tr>
<tr>
<td>tense, 83</td>
<td>83</td>
</tr>
<tr>
<td>theme/patient role, 19</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>theoretical models, 118</td>
<td>118</td>
</tr>
<tr>
<td>time of acquisition of the languages, 60</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>tip of the tongue (TOT), 106</td>
<td>106</td>
</tr>
<tr>
<td>tolerance of diversity, 14</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>transfer, 62, 107, 136, 153</td>
<td>62, 107, 136, 153</td>
</tr>
<tr>
<td>transfer effects, 70</td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>transfer error, 67</td>
<td>67</td>
</tr>
<tr>
<td>transfer from English to Spanish, 81</td>
<td>81</td>
</tr>
<tr>
<td>transitional bilingual, 12</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>transitive verbs, 18, 19, 156</td>
<td>18, 19, 156</td>
</tr>
<tr>
<td>translation equivalents, 55, 104</td>
<td>55, 104</td>
</tr>
<tr>
<td>translation tasks, 103</td>
<td>103</td>
</tr>
<tr>
<td>trilingual, 23</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>Turkish speakers of English as an L2, 123</td>
<td>123</td>
</tr>
<tr>
<td>Two way/ Dual language, 12</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>typological proximity, 8</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>typology, 2</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>ultimate attainment, 68</td>
<td>68</td>
</tr>
<tr>
<td>unaccusative verbs, 19, 81, 156, 157</td>
<td>19, 81, 156, 157</td>
</tr>
<tr>
<td>unergative verbs, 19, 20, 156, 157</td>
<td>19, 20, 156, 157</td>
</tr>
<tr>
<td>universal bilingual education programs, 38</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>Universal Grammar (UG), 70</td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>in adult L2 acquisition, 70</td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>variability, 65, 67</td>
<td>65, 67</td>
</tr>
<tr>
<td>variability in performance, 77</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td>variety, 44</td>
<td>44</td>
</tr>
<tr>
<td>variety and domain, 52</td>
<td>52</td>
</tr>
<tr>
<td>verbal fluency, 95, 139</td>
<td>95, 139</td>
</tr>
<tr>
<td>verbal inflection, 19</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>verbal inflectional morphology, 17</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>verbal system, 19</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>visual cognition, 71</td>
<td>71</td>
</tr>
<tr>
<td>visual cortex, 113, 114</td>
<td>113, 114</td>
</tr>
<tr>
<td>visual processing, 89, 113</td>
<td>89, 113</td>
</tr>
<tr>
<td>visual word form, 113</td>
<td>113</td>
</tr>
<tr>
<td>visual word recognition, 103</td>
<td>103</td>
</tr>
<tr>
<td>vocabulary, 75</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td>vocabulary test (PPVT-R), 115</td>
<td>115</td>
</tr>
<tr>
<td>voice onset time (VOT), 79</td>
<td>79</td>
</tr>
<tr>
<td>VOS and VSO orders, 17, 22</td>
<td>17, 22</td>
</tr>
<tr>
<td>voxel-based morphometry, 95</td>
<td>95</td>
</tr>
<tr>
<td>weak short-term verbal memory, 107, 117</td>
<td>107, 117</td>
</tr>
<tr>
<td>Weaker Links Hypothesis, 106</td>
<td>106</td>
</tr>
<tr>
<td>Wernicke’s area, 89, 94</td>
<td>89, 94</td>
</tr>
<tr>
<td>wh-words, 17, 79</td>
<td>17, 79</td>
</tr>
<tr>
<td>Wider Communication, 16</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Wisconsin card-sorting task, 112</td>
<td>112</td>
</tr>
<tr>
<td>within-language naming task, 113</td>
<td>113</td>
</tr>
<tr>
<td>word attack, 115</td>
<td>115</td>
</tr>
<tr>
<td>Index</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------------------------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>word generation task, 103</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>word identification, 116</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>word identification task, 115</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>word order, 110</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>word repetition task, 101</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>word retrieval tasks, 103</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>working memory, 100, 101, 103, 112</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>written modality, 52</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>years of exposure, 77</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>young bilingual children's vocabulary, 55</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>younger children, 78</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>